

KASUTUSJUHEND

et

Liposat[®] / Vibrasat[®]
Footswitch



OLULINE

ENNE KASUTAMIST LUGEGE HOOLIKALT LÄBI

HOIDKE HILISEMAKS VAATAMISEKS ALLES

© Möller Medical GmbH

Kõik õigused kaitstud.

Ühtki selle dokumentatsiooni osa ei tohi mistahes kujul ega mistahes viisil reprodutseerida ega tõlkida ilma ettevõtte Möller Medical GmbH eelneva kirjaliku loata. Kasutusjuhendis kujutatud info, spetsifikatsioonide ja jooniste seis on märgitud viimasel leheküljel oleva versiooni numbriga. Ettevõtte Möller Medical GmbH jätab enesele õiguse teha muudatusi, mis puudutavad tehnoloogiat, funktsioone, spetsifikatsioone, kujundust ja infot, igal ajal ning ilma ette teatamata.

Möller Medical GmbH, Wasserkuppenstraße 29-31, 36043 Fulda, Saksamaa

Sisukord

1	Üldised ohutusjuhised	5
1.1	Kasutatud ohutussümbolite selgitus	5
1.1.1	Kasutusjuhendis olevad sümbolid	5
1.1.2	Seadmel olevad sümbolid	5
1.1.3	Kaubanduslikul pakendil olevad lisasümbolid.....	6
1.2	Hoiatusjuhised.....	6
1.3	Lisateave.....	6
2	Seadme kirjeldus	7
2.1	Sihtotstarve	7
2.2	Liposat® / Vibrasat® Footswitch.....	7
2.2.1	Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaal)	7
2.2.2	Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaali).....	8
2.3	Liposat® / Vibrasat® Footswitch'i sissepistmine	8
3	Abi tõrke korral	9
4	Jäätmekäitlus	10
5	Hoiustamise tingimused / tehnilised tunnusnäitajad	11

Üldised ohutusjuhised

1 Üldised ohutusjuhised

1.1 Kasutatud ohutussümbolite selgitus

Kasutusjuhendis on olulised juhised visuaalselt märgitud. Need juhised on eelduseks sellele, et vältida ohtusid patsiendile, kasutajale ja kolmandatele isikutele ning vältida seadme kahjustusi või selle toimivushäireid.

1.1.1 Kasutusjuhendis olevad sümbolid



Tähelepanu!



Juhis või abi

1.1.2 Seadmel olevad sümbolid



Artikli number



Tootmispartii number, partii



Meditiiniseadme kordumatu identifikaator



Meditiiniseade



Tootmise kuupäev (AAAA-KK-PP)



Tootja



Järgige kasutusjuhendit

IPX7

Kaitse tugeva veejoa või vee sissetungimise eest lühiajalise vettekastmise korral

IPX8

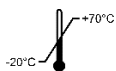
Kaitse tugeva veejoa või vee sissetungimise eest püsiva vettekastmise korral



Tagasivõtmine ja jäätmekäitlus direktiivi kohaselt elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete kohta (WEEE)

Üldised ohutusjuhised

1.1.3 Kaubanduslikul pakendil olevad lisasümbolid



Temperatuuri piirang



Pakendiüksus



Tagasivõtmine ja jäätmekäitlus direktiivi kohaselt elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete kohta (WEEE)

Rx ONLY

Ettevaatust! USA föderaalaseaduse kohaselt tohib seda seadet müüa ainult arst või arsti tellimusel.

Lisainfot kasutatud sümbolite kohta leiate meie veebilehelt:

www.moeller-medical.com/glossary-symbols

1.2 Hoiatusjuhised



- Seadmetel muudatuse tegemine pole lubatud.
- Seadme pingestatud osadesse ei tohi mingeid vedelikke sisse tungida.
- Puhastuse ajal jälgige seda, et puhastusvahendit ei jookseks pistikupesadesse.
- Tõmmake enne puhastust võrgukaabel välja.
- Vahetage igat liiki ühenduskaablid välja juba väheste kahjustuste korral ja jälgige seda, et midagi ei veeretataks üle.
- Hoidke kaablid soojusallikatest eemal. Seeläbi takistate isolatsiooni sulamist, mis võib kutsuda esile põlengu või elektrilöögi.
- Ärge suruge pistikuid jõuga pesadesse.
- Pistikuid välja tõmmates ärge hoidke kaablist kinni. Väljatõmbamiseks päästke vajaduse korral pistiku lukustus lahti.
- Ärge jätke seadmeid tugeva kuumuse ega tule mõjuvälja.
- Ärge jätke seadmeid tugevate löökide mõjuvälja.
- Kui esineb kuumust, tossu või suitsu, siis lahutage seadmed viivitamatult vooluvõrgust.

1.3 Lisateave

Järgige järgmiste kasutusjuhendite lisateavet ja juhiseid.

Kasutusjuhised	
Liposat® Pro ja Liposat® Pro plus	Vibrasat® Pro
Liposat® power	Vibrasat® power

Tabel 1:
Viidatud kasutusjuhendid

Kõik kasutusjuhendid on erinevates keeltes saadaval meie veebilehel aadressil:

www.moeller-medical.com/ifu-ga

Seadme kirjeldus

2 Seadme kirjeldus

2.1 Sihtotstarve

Liposat® / Vibrasat® Footswitch'i abil saab Vibrasat®- ja Liposat®-seeria seadmeid eemalt juhtida.

2.2 Liposat® / Vibrasat® Footswitch

Korraga saab seadmete külge ühendada kaks Liposat® / Vibrasat® Footswitch'i (kehtib Pro-seadmete korral). Mõlemad tagaseinal olevad ühenduspesad on võrdsed ning Liposat® / Vibrasat® Footswitch'id toimivad identselt. Ühenduspesadel on olemas värvilised märgistusrõngad. Kinnitage sobivad värvilised juhtmemärgised (kui on olemas) Liposat® / Vibrasat® Footswitch'i kaablite külge õige paigutuse kindlaks äratundmiseks.



- Jälgige ühendamisel, et pistikul olev sälk oleks suunatud ülespoole ja seega sobiks pistikupessa. Segiläinud montaaž toob kaasa seadmete vigased funktsioonid.

Te saate kasutada ülejäänud kaabli märgistusi selleks, et ettevõtte Möller Medical teiste seadmete Liposat® / Vibrasat® Footswitch'id värviliselt tähistada ja neid seega paremini eristada. Liposat® / Vibrasat® Footswitch'id on võrdsed Vibrasat® ja Liposat®-seadmete seadistusvõimalustega.

2.2.1 Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaal)



Joonis 1:
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaal)

Nupu vajutamise teel saab seadmeid käivitada ja seisata.

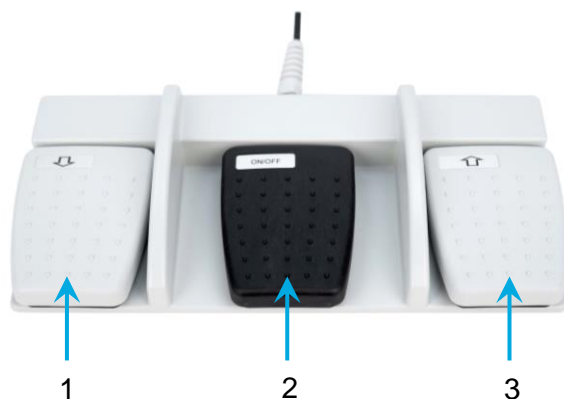
1 pedaaliga Liposat® / Vibrasat® Footswitch'ide tellimisnumbrid on järgmised:

Nimetus	Tellimisnumber
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga, kaabli pikkus 2 m)	93003545
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga, kaabli pikkus 5 m)	00003982

Tabel 2:
Bestellnummern Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaal)

Seadme kirjeldus

2.2.2 Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaali)



Joonis 2:
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaali)

Nr	Nimetus
1	Allanupp
2	Sisse-väljanupp
3	Ülesnupp

Tabel 3:
Nimetus

Sisse-väljanupu vajutamise teel saab seadmeid käivitada ja seisata. Üles- ja allanupuga saab seadistada vibratsiooni või edastuse kiirust.

3 pedaaliga Liposat® / Vibrasat® Footswitch'ide tellimisnumbrid on järgmised:

Nimetus	Tellimisnumber
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga, kaabli pikkus 2 m)	93003517
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga, kaabli pikkus 5 m)	00003981

Tabel 4:
Bestellnummern Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaali)

2.3 Liposat® / Vibrasat® Footswitch'i sissepistmine

Liposat® / Vibrasat® Footswitch'i pistikul ja pesadel on juhtsiin. Pistiku ja pesa juhtsiinid peavad üksteise sisse ulatuma, kuna muidu võivad need ühendamisel kahjustada saada.

1. Seadke pistiku ja pesa juhtsiinid kohakuti.
2. Lükake pistik pesa sisse, nii et juhtsiinid üksteise sisse ulatuks. Seejuures ei tohi tunda olla takistust.
3. Niipea kui suurem takistus on tunnetatav, siis seisake seade ja kontrollige juhtsiinide paigutus üle.
4. Keerake lukustusmutter käega kinni.
5. Pistikut veidi liigutades saab kinnikeeramist lihtsustada.

Abi tõrke korral

3 Abi tõrke korral

Jalglüliti ei reageeri.	Jalglüliti ühenduskaabel pole ühendatud või on valesti sisse pistetud. Kontrollige üle pistikühendus.
Kui toodud meetmest pole abi, pöörduge ettevõtte Möller Medical GmbH teeninduspunkti poole.	

Ettevõtte Möller Medical GmbH teeninduspunkt:

Möller Medical GmbH

Wasserkuppenstrasse 29-31
36043 Fulda, Saksamaa

Tel +49 (0) 661 / 94 19 5 – 0
Faks +49 (0) 661 / 94 19 5 – 850
www.moeller-medical.com
info@moeller-medical.com

Teenindus

Tel +49 (0) 661 94195 - 108
Faks +49 (0) 661 94195 - 850
E-post service@moeller-medical.com



4 Jäätmekäitlus



See seade sisaldab materjali, mille jäätmekäitlus tuleb korraldada keskkonnakaitsest juhindudes. Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete kohta (WEEE2) käsitleb seda seadet. See seade on seepärast märgitud tüübisildil oleva läbikriipsutatud prügikastisümboliga.

Saatke seadmed, mida enam ei kasutata, ettevõttele Möller Medical GmbH tagasi. Seeläbi tagatakse, et jäätmekäitlus toimuks kooskõlas direktiivi elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete kohta (WEEE) riigisiseste versioonidega.

Hoiustamise tingimused / tehnilised tunnused

5 Hoiustamise tingimused / tehnilised tunnused

Artikli number

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga, kaabli pikkus 2 m)	Tellimisnr 93003545
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga, kaabli pikkus 5 m)	Tellimisnr 00003982
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga, kaabli pikkus 2 m)	Tellimisnr 93003517
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga, kaabli pikkus 5 m)	Tellimisnr 00003981

Mõõtmed

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaal)	Laius x kõrgus x sügavus: 140 mm x 45 mm x 105 mm	+ (kaabli pikkus) + (2 m / 5 m)
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga)	Laius x kõrgus x sügavus: 290 mm x 55 mm x 134 mm	+ (kaabli pikkus) + (2 m / 5 m)

Kaal

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga, kaabli pikkus 2 m)	0,300 kg
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga, kaabli pikkus 5 m)	0,400 kg
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga, kaabli pikkus 2 m)	1,200 kg
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga, kaabli pikkus 5 m)	1,300 kg

Transportimise ja ladustamise juhised

Temperatuur	-10 °C kuni +50 °C
Õhuniiskus	Suhteline niiskus < 90%
Pakendi mõõtmed Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga)	Laius x kõrgus x sügavus: 80 mm x 250 mm x 140 mm
Pakendi mõõtmed Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga)	Laius x kõrgus x sügavus: 320 mm x 55 mm x 215 mm

Käitamistingimused

Temperatuur	+10 °C kuni +40 °C
Õhuniiskus	Suhteline niiskus 30 kuni 75%
Atmosfäärirõhk	70,1 kPa – 101,3 kPa (3000–0 m NN, normaalnull)

Kaitseklass

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedaaliga)	IP X7 (juhitud standardist IEC 60601-1)
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedaaliga)	IP X8 (juhitud standardist IEC 60601-1)



Kasutusjuhendi
tellimisnumber
(REF) 93008356



Möller Medical GmbH
Wasserkuppenstrasse 29-31
36043 Fulda, Saksamaa

Tel +49 (0) 661 / 94 19 5 – 0
Faks +49 (0) 661 / 94 19 5 – 850
www.moeller-medical.com
info@moeller-medical.com

